Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 38 (1991)

Heft: 3

Register: Branchenregister des schweizerischen Zivilschutzes = Registre des

branches de la protection civile suisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Branchenregister des schweizerischen Zivilschutzes

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift «Zivilschutz», die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

Registre des branches de la protection civile suisse

Maisons recommandées et annonceurs de la revue «Protection civile» qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

Schutzräume TWP/TWS Abris ITAP/ITAS

marc**meta**



6934 Bioggio, Telefono 091 59 16 31 Telex 79 524 mabio - Telefax 091 59 53 26

8026 Zürich, Brauerstrasse 60 Telefon 01 241 46 46 - Telefax 01 242 88 50

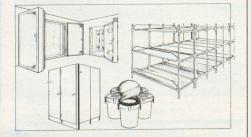
3014 Bern, Wylerstrasse 121 Telefon 031 42 70 75, Telefax 031 41 77 92

1052 Le Mont-sur-Lausanne, en Budron C Téléphone 021 652 40 91 Téléfax 021 652 75 44

6807 Taverne Telefono 091 93 31 41, Telefax 091 93 28 74

In unserem Zivilschutz-Programm

- Beratung, Planung, Devisierung, Produktion, Lieferung
- Schutzraum-Abschlüsse
- Schutzraum-Belüftungen
- Liegestelle mit Tuchbespannung BZS-zugelassen (TWP/TWS)
- Liegestelle mit Tuchbespannung BZS-Schockgeprüft (TWP)
- Kabinen, festmontierte, mit abschliessbaren Türen
- Kabinen, demontierbare, mit Tuch
- Trockenklosett-System



Einrichtungen Installations

Abfallbeseitigung Elimination des ordures

DRAWAG AG

- Gitterwände
- Palettaufsetzgitter
- Abfallkörbe/Container
- Streckmetall/Geschw. Gitter

DRAWAG AG Adlikerstr. 255 8105 Regensdorf Tel. 01 840 20 40 Telex 825 815 Fax 01 841 14 34



GEISS GEISSMANN PAPIER AG

5605 Dottikon Tel. 057/26 11 91 Fax 057/24 25 22 für Verpackung und Hygiene

Hunkeler **Entsorgungs-Systeme AG**

4806 Wikon, Tel, 062 50 61 61, Fax 062 50 63 61 Systemlösungen für die Kehricht- und Papierentsorgung: Sammelbehälter, Container, Container, Polysty-rolzerkleinerer, Ballenpressen, Aktenvernichter und Fördersysteme. Beratung, Planung, Service.

ERNST WIRZ AG

Kipper- und Maschinenfabrik 8707 Uetikon am See Telefon 01 922 11 91



AC-Schutz Protection AC

LUWA AG

Kanalstrasse 5, CH-8152 Glattbrugg Telefon 01 810 10 10, Fax 01 810 06 85



PFIFFNER AG HIRSCHTHAL

5001 Aarau, Postfach 3054 Tel. 064 80 11 80, Fax 064 81 12 52

Alarmeinrichtungen Installations d'alarme

Kockum Sonics AG



Alarmsirenen für Zivilschutz und Feuerwehr ((())) Oberdorfstrasse 64, CH-8600 Dübendorf Telefon 01 820 31 91, Fax 01 821 26 52,

SIREL Sirenen und Elektronik

Zivilschutz-, Feuer- und Wasser-Alarmsirenen Heissackerweg 25, 4513 Langendorf Telefon 065 22 23 37, Fax 065 22 23 38

tecenet



der TELE COLUMBUS-Gruppe

4710 Balsthal (Schweiz), im Moos 13 Telefon 062 71 11 34, Telefax 062 71 48 19

Ausbildung/Einsatz Formation/Emplois

ULRICH AEBI EINSIEGELWEG 2 4802 STRENGELBACH GERÄTE UND DIENSTLEISTUNGEN FÜR DEN ZIVILSCHUTZ TEL 062 51 07 75 BOBLISTE HANDKARTEN FÜR DIE AUS- LIND WEITERBIJ DUNG MEI DERLÖCKE

> Beschriftungen/Schilder Inscriptions/panneaux



Schriften und Siebdruck

5734 Reinach Tel. 064 71 21 21 Fax 064 71 81 82

Bestecke/Geschirr Couverts/Vaisselles

Dr.-Ing. Nicolas Eber & Co

8103 Unterengstringen, Im Aegelsee 2 Telefon 01 750 55 72, Fax 01 750 55 81 NISSAN

unzerbrechliche Chromstahl-Isoliergefässe

SOLA Besteckfabrik AG

6032 Emmen, Telefon 041 55 24 24

Betten

NEUKOM 🏖 8340 Hinwil-Hadlikor Telefon 01/938 01 01

PROMECO AG

Zivilschutzmobiliar

Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen, TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel.

Promeco AG, Mäderstrasse 8, 5400 Baden Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

Büroeinrichtungen Installations de bureau

PREISCÜNSTIGE Qualitäts

BURO-N MOB

DIREKT-VERKAUF AB FABRIK Verlangen Sie unseren 16-seitigen Prospekt mit Preisen

RNST DESCHGER AG

4310 Rheinfelden, Salinenstr. 29, Tel. 061/87 61 46

Computer-Software Logiciel pour ordinateurs

Geographisches Informationssystem, MAPIX Software für Einsatzplanung und Projektleitung

SOLOCAD, 2542 Pieterlen, Tel. 032 87 12 07

Desinfektion/Reinigung Désinfection/Nettoyage



LYSOFORM - seit 1904 Schweiz. Gesellschaft für Antisepsie AG / Société Suisse d'Antisepsie SA CH-5200 Windisch-Brugg, Postfach Telefon 056 41 69 81/82

Einrichtung für private Schutzräume Equipement des abris privés

Militär- und Zivilschutzmobiliar

NEUKOM

H. Neukom AG 8340 Hinwil-Hadlikor Telefon 01/938 01 01

PROMECO

Zivilschutzmobiliar

Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen, TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel.

Promeco AG, Mäderstrasse 8, 5400 Baden Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

VARGA AG

Zivilschutzliegen MV 3, Lagereinrichtungen Trockenclosetts, Büroeinrichtungen Birkenstrasse 5, 6343 Rotkreuz, Tel. 042 64 12 89

Elektrische Schaltschränke EMP Armoires de connexions élec. EMP

Elektro Arber AG

Romanshornerstrasse 2 8280 Kreuzlingen, Telefon 072 75 11 11 Fax 072 75 21 07



Wyser + Anliker

Elektrotechnische Apparate

8302 Kloten Tel. 01 - 815 22 33 Fax 01 - 815 22 60 Steinackerstr. 29 Telex 82 55 33

Grossküchenapparate Appareils pour grandes cuisines



Therma-Grossküchen AG

6210 Sursee, Centralstrasse Telefon 045 23 91 91, Telefax 045 21 68 17 therm ch Kleidertrocknung Séchoir à habits

KRUGER

Bruelstrasse 16 Tel. 01 853 25 50 6595 Gordola Via S. Maria 58 Tel. 093 67 24 61 7503 Samedan Via Veglia Tel. 082 6 56 85

Krüger + Co. 9113 Degersheim Telefon 071 54 54 74

4203 Grellinge Stauseeweg 2 Tel. 061 741 23 23 7205 Zizers Flurstrasse 7 Tel. 081 51 74 64

Kücheneinrichtungen Installation de cuisines

Franke AG 4663 Aarburg Telefon 062 43 31 31 Telefax 062 41 67 61



Kundendienst Service après vente



Jean Blattner

Maintenance et installations techniques -Abris PCi - Ventilations Telefon 024 35 15 59 1417 Essertines-sur-Yverdon

Luftentfeuchtung Déshumidification de l'air

KRUGER

Tel. 01 853 25 50 6595 Gordola Via S. Maria 58 Tel. 093 67 24 61 7503 Samedan Via Veglia Tel. 082 6 56 85

Südstrasse 9 Tel. 031 721 48 11 1606 Forel/Lausanne Zone Industrielle Tel. 021 781 27 91

Krüger + Co. 9113 Degersheim Telefon 071 54 54 74

4203 Grellinge Stauseeweg 2 Tel. 061 741 23 23 7205 Zizers Flurstrasse 7 Tel. 081 51 74 64

roth kippe ac

Gutstrasse 12, 8055 Zürich Telefon 01 461 11 55

Matratzen und Bett-Textilien Matelas et textiles pour literie

Wiggermatte 6260 Reiden Telefon 062 81 35 66 Fax 062 81 35 67



BETTWARENFABRIK 6423 SEEWEN SZ Tel. 043 21 10 78

Matratzenschone

FORBO-STAMOID AG

Beschichtungswerk Usine d'enduction CH-8193 Eglisau

Telex 828 156 Fax 01 867 10 01 Telefon 01 867 02 22

Fabrikation von Zivilschutzliegetüchern

Megaphon Mégaphone

Honegger Elektronik AG

Forchstrasse 175, 8125 Zollikerberg Telefon 01 391 66 00

> Mobiliar TWO/TWS/TWP Mobilier TWO/TWS/TWP

H. Neukom AG 8340 Hinwil-Hadlikon Telefon 01/938 01 01

NEUKOM

Militär- und Zivilschutzmobiliar

PROMECO AG

Zivilschutzmobiliar

Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen,

TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel.

Promeco AG, Mäderstrasse 8, 5400 Baden Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

> Notstromanlagen Générateurs de secours

WÜRENLOS AG

8116 Würenlos Telefon 056 74 13 13

DIESELMOTOREN AG

4435 Niederdorf Bachmatten 5 Tel. 061 97 83 20 1000 Lausanne 26 Vers-chez-les Blanc Tel.021 784 16 42



DISAG

Dieselmotoren AG Stromerzeugungsanlagen **7320 Sargans** Telefon 085 2 21 81, Fax 085 278 34

NOTSTROMANLAGEN

für jeden Einsatz DOSATA AG, 8910 Affoltern Telefon 01 761 45 41, Postfach



Electrona SA

Fabrique d'accumulateurs 2017 Boudry NE Tél. 038 44 21 21, Fax 038 42 15 17

Notstromanlagen / Installations de secours



Hans Hodel AG

Bümplizstrasse 69 3018 Bern Telefon 031 55 84 11



Leclanché SA

1401 Yverdon-les-Bains Tél. 024 25 81 21, Tx 457 118 Fax 024 24 24 42

Piles et accumulateurs / Trockenbatterien und Akkumulatoren

Heinz



Abt. Notstrom, Bernstrasse 9, 4665 Oftringen Tel.: 062 97 44 55

Würgler Technik AG Industriestrasse 17 8910 Affoltern a. A. würgler technik Telefon 01/7614415 Telefax 01/7618203



Planung, Organisation, EDV Planification, Organisation, Traitement électronique de données



Schreib – und Orgasnisationstafeln Beschriftbare und trockenlöschbare Landkarten Schulraum - Einrichtungen Flip - Charts, Weisswandtafeln, Magnete etc.

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

4460 Gelterkinden Tel. 061 / 99 15 15 Fax 99 15 08

ZSI Zivilschutz-Informatik P. Zürcher Beratung, Schulung, Planerstellung
Programm ZS-PLAN

Rosenweg 276, 5706 Boniswil, Tel. 077 47 70 54 C.P. 117, 6614 Brissago, Tel. 093 65 17 54

Registerbox Cartothèque à registre

Registerbox

2 Grössen für 30 bis 70 Hängemappen



GEORG UTZ AG

5620 Bremgarten, Telefon 057 31 12 20

Schutzbekleidung Revêtement de protection



Riwil AG

Seestrasse 26/28 CH-8820 Wädenswil Tel. 01 780 57 20, Fax 01 780 63 81

Regen-, Schutz- und Berufskleidung

Schutzraumeinrichtungen Installation pour abris



ACO-Zivilschutzmobiliar Allenspach & Co. AG 4612 Wangen bei Olten Telefon 062 32 58 85-88, Telefax 062 32 16 52 Betten, Lagergestelle, Tische, KP-Einrichtungen



Embru-Werke, 8630 Rüti ZH Kommunalbedarf Telefon 055 34 11 11 Telefax 055 31 88 29

Liege- und Lagergestelle Schränke, Tische, Stühle

NEUKOM 🍣

H. Neukom AG 8340 Hinwil-Hadlikon Telefon 01/938 01 01

Militär- und Zivilschutzmobiliar



Zivilschutzmobiliar

Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen,

TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel.

Promeco AG, Mäderstrasse 8, 5400 Baden Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

Protektor

Klotenstrasse 20, 8303 Bassersdorf Tel. 01 836 91 65, Fax 01 836 87 70



Lager-, Betriebs- und Zivilschutzeinrichtungen Wilerstrasse 1692 9230 Flawil Telefon 071 83 31 11

/ISTHO

Schutzraum-Einrichtungen

Das praktische System aus Holz für den Friedens- und den Ernstfall Holz AG, 8840 Einsiedeln \$ 055 51 11 91, Fax 055 53 16 19

Zivilschutz-Liegestellen

Installation pour abris Holzbau Wirth AG Mobilier pour protection Hauptstr. 158, 8762 Schwanden civile Tel. 058 81 22 75, Fax 058 81 14 51

WISTHO Le système pratique en bois pour le temps de paix et en cas critique

Schutzraum-Sanierung

Assainissement d'abris

Protektor

Klotenstrasse 20, 8303 Bassersdorf Tel. 01 836 91 65, Fax 01 836 87 70

> Stapelbehälter RAKO Casiers à éléments RAKO

Stapelbehälter RAKO aus Kunststoff in 20 Grundtypen



GEORG UTZ AG

5620 Bremgarten, Telefon 057 31 12 20

Telefon- und Funkanlagen Inst. téléphoniques et d'appel

ULRICH AEBI EINSIEGELWEG 2 4802 STRENGELBACH GERÄTE UND DIENSTLEISTUNGEN FÜR DEN ZIVILSCHUTZ TEL. 062 51 07 75 TELEFONZENTRALEN, ANSCHLUSSKASTEN, ZS-ÜBERMITTLUNGSKONZEPTE

ascom

Ascom Radiocom AG

5300 Turgi, Postfach Tel. 056 75 22 22, Fax 056 21 22 05, Tx 828 231

ascom

Ascom Zelcom AG

8634 Hombrechtikon, Telefon 055 41 61 11 Telex 875 558 azh ch, Telefax 055 41 63 85

Indigel AG

8451 Kleinandelfingen, Tel. 052 41 27 23 Fax 052 41 25 96, Telefonzentrale «TELITCH®»

WIPIC-Antennen Wicker-Bürki AG

Riedackerstrasse 17 CH-8153 Rümlang Telefon 01 817 12 22 Telex 828 934 Telefax 01 817 11 30

Trockenklosett Equipements de toilettes à sec

STÓCKLI

Trockenklosett

Sortimente für 8, 15 und 30 Personen

& J. Stöckli AG, Plastik- und Metallwarenfabrik, 8754 Netstal, Tel. 058 61 25 25, Telefax 058 61 50 83

Trocken-Klosett

in Sets für 8, 15 oder 30 Personen



GEORG UTZ AG

5620 Bremgarten, Telefon 057 31 12 20

VARGA AG

Zivilschutzliegen MV 3, Lagereinrichtungen Trockenclosetts, Büroeinrichtungen Birkenstrasse 5, 6343 Rotkreuz, Tel. 042 64 12 89

Uniformen/Abzeichen Uniformes/Insignes



Robert Haug AG, Uetlibergstr. 137 8045 Zürich, Telefon 01 462 58 21

Ihr Spezialist für Uniformabzeichen Achselschlaufen und bedruckte Selbstkleber

Wasservorrat Réserve d'eau

TRINKWASSERRESERVE

Kanister und Fässer 10-60 I bzw. 40-220 I mit Auslaufhahn, physiologisch unbedenklich

Cartofont



CARTOFONT AG, 5001 Aarau Tel. 064 22 09 15, Fax 064 22 10 31

> Wolldecken Couvertures de laine

ARTLUX

Wiggermatte 6260 Reiden Telefon 062 81 35 66 Fax 062 81 35 67



eskimo textil ag 8488 Turbenthal Tel. 052 450 450

Walliser Tuch- und Deckenfabrik AG, 1950 Sitten Fabrique valaisanne de tissus et couvertures SA 1950 Sion, Telefon 027 23 22 33, Fax 22 93 16

> Zivilschutzmobiliar Mobilier pour protection civile



Arnold Blum AG 3145 Niederscherli Telefon 031 84 11 33 Schutzraummobiliar aus Holz



Embru-Werke, 8630 Rüti ZH Kommunalbedarf Telefon 055 34 11 11 Telefax 055 31 88 29

Liege- und Lagergestelle Schränke, Tische, Stühle USW.



Lagereinrichtungen Zivilschutzeinrichtungen Liegestellen gemäss TWO

Waldibrücke, 6032 Emmen, Telefon 041 55 33 51





Huber AG

Zivilschutzliegestellen 4243 Dittingen Telefon 061 89 34 44 Telefax 061 89 38 89

Schutzraumeinrichtungen Oberseestrasse 32 8640 Rapperswil Telefon 055/27 87 12

Kistenfabrik Schüpfheim AG 6170 Schüpfheim Telefon 041 76 23 76

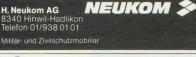


G. Kull AG Aemtlerstr. 96 A CH-8003 Zürich Tel. 01 451 10 20 Fax 01 451 16 26





H. Neukom AG 8340 Hinwil-Hadlikon Telefon 01/938 01 01





Schutzraumliegen aus Holz natürlich von Planzer Holz AG 6262 Langnau LU Telefon 062 81 13 94

PROMECO AG

Zivilschutzmobiliar

Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen, TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel.

Promeco AG, Mäderstrasse 8, 5400 Baden Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

SSI SCHAFER

emag normag

Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen CH-8213 Neunkirch Tel. 053 61 14 81 Tix. 89 70 86 Fax. 61 36 68

VARGA AG

Zivilschutzliegen MV 3, Lagereinrichtungen Trockenclosetts, Büroeinrichtungen Birkenstrasse 5, 6343 Rotkreuz, Tel. 042 64 12 89

Feuerwehr Lutte contre l'incendie

Absturzsicherungen Sécurité contre les chutes

Letrona AG Mastbau/Gehäusetechnik CH-9504 Friltschen

Beleuchtungsmasten/Stative Mâts d'éclairage/Trépieds

ecrona.

etrona AG Mastbau/Gehäusetechnik CH-9504 Friltschen

Telefon 072 24 13 13 Telefax 072 24 13 40

Fahrzeuge Véhicules



Importeur:

Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG, Neue Bernstrasse 17, 3613 Steffisburg Station, Telefon 033 39 77 55

Fahrzeugzubehör/Schlauchverlege-Einsatz Accessoires pour véhicules / Embout pour la pose de tuyaux

Walter Stocker AG 4852 Rothrist

■ Schlauchverlege-Einsatz

Telefon 062 44 30 44

Feuerwehrmaterial Matériel de lutte contre le feu

MELSTER

Meister & Cie. AG Feuerwehrbedarf 3415 Hasle-Rüegsau

Fax 034 61 41 94. Telefon 034 61 61 41



MATÉRIEL **INCENDIE SA**

Genève 022 42 18 18 Bern 031 21 06 26

Schlieren 01 730 62 55 Lugano 091 51 07 06

Funkanlagen Postes émetteurs

ascom

Ascom Radiocom AG

5300 Turgi, Postfach Tel. 056 75 22 22, Fax 056 21 22 05, Tx 828 231

Hydraulikheber Élévateurs hydrauliques



ACKERMANN AG OLTEN/AARBURG

Postfach, 4600 Olten-Aarburg, Tel. 062 41 51 41

Ladegeräte Chargeurs de batterie



Electrona SA

Fabrique d'accumulateurs 2017 Boudry NE Tél. 038 44 21 21, Fax 038 42 15 17

Notstromanlagen / Installations de secours

Schutzbekleidung Revêtement de protection



Riwil AG Seestrasse 26/28 CH-8820 Wädenswil Tel. 01 780 57 20, Fax 01 780 63 81

Regen-, Schutz- und Berufskleidung

Walter Stocker AG 4852 Rothrist

■ Schutzbekleidung

Telefon 062 44 30 44



TELED S.A.

2003 NEUCHATEL TEL. 038 31 33 38 FAX 038 31 50 10

Sanität Sanitaire

Ambulanzfahrzeuge **Ambulances**



Importeur:

Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG, Neue Bernstrasse 17, 3613 Steffisburg Station, Telefon 033 39 77 55

Medizinalversorgung Fournitures médicales

CIBA-GEIGY



GEISS GEISSMANN PAPIER AG

MANN 5605 Dottikon Tel. 057/26 11 91 Fax 057/24 25 22 für Verpadkung und Hygiene

Bauten Construction

Bauaustrocknung/Entfeuchtung Séchage et déshumidification

KRUGER

8157 Dielsdorf Brüelstrasse 16 Tel. 01 853 25 50

6595 Gordola Via S. Maria 58 Tei. 093 67 24 61

Via Veglia Tel. 082 6 56 85

6403 Küssnacht Im Fänn Tel. 041 81 43 63 3110 Münsingen

Südstrasse 9 Tel. 031 721 48 11 1606 Forel/Lausanne Zone Industrielle Tel. 021 781 27 91

Krüger + Co. 9113 Degersheim Telefon 071 54 54 74

4203 Grelling Stauseeweg 2 Tel. 061 741 23 23 7205 Zizers Flurstrasse 7 Tel. 081 51 74 64



G. Kull AG Aemtlerstr. 96 A CH-8003 Zürich Tel. 01 451 10 20 Fax 01 451 16 26

roth kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich Telefon 01 461 11 55

Befestigungstechnik Techniques de fixation



Egli, Fischer

Befestigungstechnik Gotthardstr. 6, 8022 Zürich Telefon 01 209 82 22



KIENER + WITTLIN AG

3052 Zollikofen, Telefon 031 86 86 111 Telex 911 901 kiwi, Fax 031 86 90 818

Dübel und Anker Tampons et chevilles



Egli, Fischer

Befestigungstechnik Gotthardstr. 6, 8022 Zürich Telefon 01 209 82 22



KIENER + WITTLIN AG

3052 Zollikofen, Telefon 031 86 86 500 Telex 911 901 kiwi, Fax 031 86 94 026

> Eisenwaren/Werkzeuge Quincaillerie/Outillage



KIENER + WITTLIN AG

3052 Zollikofen, Telefon 031 86 86 111 Telex 911 901 kiwi, Fax 031 86 90 818

> EMP-Schalter und -Steckdosen Commutateur, prises EMP

> > rigamonti

CH-6670 AVEGNO

Funkmasten Mâts pour télécommunications

letrona

Letrona AG Mastbau/Gehäusetechnik CH-9504 Friltschen

Telefon 072 24 13 13 Telefax 072 24 13 40

Wirker-Bürki AG

Riedackerstrasse 17 **CH-8153 Rümlang** Telefon 01 817 12 22 Telex 828 934 Telefax 01 817 11 30

Gitterwände Grillages

- Gitterwände
- Palettaufsetzgitter
- Abfallkörbe/Container
 Drahtgitter/Lochblech/ Streckmetall/Geschw. Gitter

 DRAWAG AG
 Adlikerstr. 255

 8105 Régensdorf
 Tel. 01 840 20 40

 Telex 825 815
 Fax 01 841 14 34

Kabelkanäle und Trägersysteme Canal pour câbles et support



Ebo AG

Zürichstrasse 103, 8134 Adliswil Telefon 01 482 86 86, Telex 826 735, Fax 01 482 86 25 Luftentfeuchtung Déshumidification de l'air

www Becaco Wir haben für Sie Luftentfeuchter

B.T. Dall'O AG

Tel. 01 201 28 10 Fax 202 58 82 Lessingstrasse 7–9 8002 Zürich

roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich Telefon 01 461 11 55

Lüftungs-/Heizungsgeräte
Matériel de ventilation et de chauffage

ORION AL-KO AG





CH-8957 Spreitenbach Wir nutzen die Luft besse Belüftungsaggregate VA1200-VA4800 Explosionsschutzventile, AC-Filter Schockgeprüfte Rohrbündel- und Platten-Wärme

elefon 056 70 13 00. Fax: 056 71 24 49

Pumpen Pompes



Bieri Pumpenbau AG Biral International

3110 Münsingen Tel. 031 720 90 00 Fax 031 721 56 44

Walter Stocker AG 4852 Rothrist

■ Pumpen

Telefon 062 44 30 44



Rohrschellen u.-Aufhängungen Collier/Suspensions pr. tuyaux



Egli, Fischer

Befestigungstechnik Gotthardstr. 6, 8022 Zürich Telefon 01 209 82 22 Sanitär/Zubehör Sanitaire/Accessoires

andair ag

Schutzraumkomponenten

- Explosions-Schutzventile
- AC-Filter
- Belüftungsaggregate

andair sa ch-1260 nyon Tél. 022 61 46 76 - Dieselkühlgeräte

- Schutzraumabschlüsse

andair ag ch-8450 andelfingen Tel. 052 41 18 36

Schnellkupplungsrohre für Bewässerungs- und Beregnungsanlagen Tuyaux à accouplement rapide pour installations d'irrigation et d'arrosage



Schnellkupplunsrohre für Bewässerungs- und Beregnungsanlagen Rheintub AG, CH-4338 Rheinsulz, Tel. 064 64 24 85, Fax 064 64 21 01

> Schutzraumventilation Ventilation d'abris

andair ag

Schutzraumkomponenten

- Explosions-Schutzventile
- AC-Filter
- Belüftungsaggregate

andair sa ch-1260 nyon Tél. 022 61 46 76 - Dieselkühlgeräte

Schutzraumabschlüsse

andair ag ch-8450 andelfingen Tel. 052 41 18 36



Hans Hodel AG

Bümplizstrasse 69 3018 Bern Telefon 031 55 84 11



G. Kull AG Aemtlerstr. 96A CH-8003 Zürich Tel. 01 451 10 20 Fax 01 451 16 26

SCHUTZRAUM-TECHNIK

MENGEU

St. Gallerstrasse 10 - CH-8353 **ELGG** Telefon 052 48 32 22

Bausteine im Zivilschutz

Inserenten im «Zivilschutz»

verdienen

unser Vertrauen



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

8050 Zürich, Telefon 01 311 84 84 Telex 823 606

Batterien und Ladegleichrichter für Notstromversorgungen aller Art.

Batterien nach BZS-Norm schockgeprüft.

pafreies



Katadyn Produkte AG Wasserentkeimung

Industriestrasse 27 CH-8304 Wallisellen Telefon 01/830 36 77

WITIT-Antennen Wicker-Bürki AG

Riedackerstrasse 17 CH-8153 Rümlang

Telefon 01 817 12 22 Telex 828 934 Telefax 01 817 11 30



Aldosan

für die Desinfektion und Reinigung der Atemschutzmasken sowie für Flächen und Gegenstände.

Fugatenspray

für die Desinfektion der Stiefel-Innenseiten sowie der Schutzhelme.



Lysoform

Schweizerische Gesellschaft für Antisepsie AG 5200 Brugg/Gaswerkstrasse, Telefon 056 41 69 81

Zivilschutzausrüstung vom Spezialisten

- ivilschutzschlafsäcke (mit/ohne Einlage)
- Zivilschutzzelte
- Hitzeschutzanzüge (mit/ohne Gesichtsschutz)
 Werkzeugtaschen (verschiedene Grössen)
- Kartentaschen
- Blachen, Planen
- GeigerzählerABC-Schutzanzüge

Gerne senden wir Ihnen unseren Zivilschutzprospekt

L. Stromeyer & Co., Abteilung Zivilschutz CH-8280 Kreuzlingen TG, Hafenstrasse 50 Tel. 072 72 42 42, Telex 882 109, Telefax 072 72 40 49

- Wir bieten Innen:

 Breites Sortiment für Zivilschutzbedarf
 Know-how als langjähriger Armeelieferant
 Bewährte Qualität (GRD-geprüt)
 Eigene Entwicklung und Herstellung
 Günstige Preise und Bezugsstaffeln

- Fachmännische Beratung und Service



Ihr Spezialist

ZIVILSCHUTZ-MATERIAL

PROTEKTOR

SCHUTZRAUM-**EINRICHTUNGEN**

Ihr Partner

im Zivilschutz

Schutzraum-Sanierungen Schutzraum-Unterhalt Entsorgung mit mobilen Sandstrahlanlagen Betonbohrungen bis 132 mm ø

PROTEKTOR, Peter S. Kreiliger, Klotenerstrasse 20, 8303 Bassersdorf, Telefon 01 836 91 65, Fax 01 836 87 70





Creaform AG

9643 Krummenau Telefon 074 4 12 35 Telefax 074 4 20 67

Reto Schindler

Schutzraum-Sanierungen

Hauptsitz

Postfach 18 1786 Sugiez Tel. 037 73 19 59 **Büro Lyss** Leuernweg 52 3250 Lyss Tel. 032 84 02 01

NOTSTROMANLAGEN vom Spezialisten

Lieferant Spezialaggregate VW GENO 87

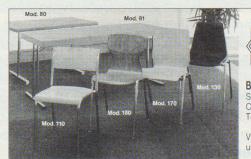
für jeden Einsatz

DOSATA AG, 8910 Affoltern Telefon 01 761 45 41, Postfach

WEBEREI SIGRIST AG 8783 Linthal Telefon 058 84 14 70/84 16 17 Telefax 058 84 20 71

Der Spezialist für Putzlappen aus Baumwollcalicot.







Bättig AG Stahlrohrmöbel CH-8594 Güttingen Telefon 072 65 16 46

Verlangen Sie Prospekt